

DECIZIE

de atribuire a contractului de achiziții publice
de încheiere a acordului-cadru
de anulare a procedurii de atribuire

Nr. 3 din 12.03.2024

1. Date cu privire la autoritatea contractantă:

Denumirea autorității contractante	Judecătoria Chisinau
Localitate	RM, mun.Chisinau
IDNO	1016601000256
Adresa	str.Zelinski, nr. 13
Număr de telefon	022520176
Număr de fax	
E-mail oficial	jchisinau(a)justice.md
Adresa de internet	cont.jchi@justice.md
Persoana de contact (nume, prenume, telefon, e-mail)	Plăcintă Victoria cont.jchi@justice.md, Cerga Mariana,mariana.cerga@justice.md

2. Date cu privire la procedura de atribuire:

Tipul procedurii de atribuire aplicate	<input checked="" type="checkbox"/> Cererea ofertelor de prețuri <input type="checkbox"/> Licitatie deschisă <input type="checkbox"/> Altele: [Indicați]
Procedura de achiziție repetată (după caz)	Nr:
Tipul obiectului contractului de achiziție/acordului-cadru	Bunuri <input type="checkbox"/> Servicii <input checked="" type="checkbox"/> Lucrări <input type="checkbox"/>
Obiectul achiziției	Servicii de traducere si interpretariat
Cod CPV	79530000-8, 79540000-1
Expunerea motivului/temeiului privind alegerea procedurii de atribuire (în cazul aplicării altor proceduri decât licitația deschisă)	-
Procedura de atribuire (se va indica din cadrul portalului guvernamental www.mtender.gov.md)	nr. ocds-b3wdp1-MD-1709041040535 Link-ul: https://achizitii.md/ro/public/tender/21178977/lot/11768099/ Data publicării: 27.02.2024
Platforma de achiziții publice utilizată	<input checked="" type="checkbox"/> achizitii.md; <input type="checkbox"/> e-licitatie.md; <input type="checkbox"/> yptender.md
Procedura a fost inclusă în planul de achiziții publice a autorității contractante	<input checked="" type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu Link-ul către planul de achiziții publice publicat: https://jc.instante.justice.md/files/Planul
Anunț de intenție publicat în BAP (după caz)	Data: - Link-ul: nr. ocds-b3wdp1-MD-1709041040535
Tehnici și instrumente specifice de atribuire (după caz)	<input type="checkbox"/> Acord-cadru <input type="checkbox"/> Sistem dinamic de achiziție <input checked="" type="checkbox"/> Licitatie electronică <input type="checkbox"/> Catalog electronic
Sursa de finanțare	<input checked="" type="checkbox"/> Buget de stat; <input type="checkbox"/> Buget CNAM; <input type="checkbox"/> Buget CNAS; <input type="checkbox"/> Surse externe; <input type="checkbox"/> Alte surse: [Indicați]
Valoarea estimată (lei, fără TVA)	320 000,00

3. Clarificări privind documentația de atribuire:

(Se va completa în cazul în care au fost solicitate clarificări)

Data solicitării clarificărilor	-
Denumirea operatorului economic	-
Expunerea succintă a solicitării de clarificare	-
Expunerea succintă a răspunsului	-
Data transmiterii	-

4. Modificări operate în documentația de atribuire:

(Se va completa în cazul în care au fost operate modificări)

Rezumatul modificărilor	
Publicate în BAP/alte mijloacelor de informare (după caz)	[Indicați sursa utilizată și data publicării]
Termen-limită de depunere și deschidere a ofertelor prelungit (după caz)	[Indicați numărul de zile]

5. Până la termenul-limită (data 11.03.2024, ora 08:00), pentru Lotul 1 și pentru Lotul 2 au depus oferta __1__ ofertanți:

Nr.	Denumirea operatorului economic	IDNO	Asociații/ administratorii
1.	FOLTEXT SRL	1018600007919	Foltea Inesa

6. Informații privind ofertele depuse și documentele de calificare și aferente DUAE prezentate de către operatorii economici:

Denumire document	Denumirea operatorului economic			
	FOLTEXT SRL Lotul 1 și Lotul 2	Operator economic 2	Operator economic 3	Operator economic n
Documentele ce constituie oferta (Se va consemna prin: prezentat, neprezentat, nu corespunde)				
Propunerea tehnică	prezentat			
Propunerea financiară	prezentat			
DUAE	prezentat			
Garanția pentru ofertă (1%)- anexa nr. 9	prezentat			
Documente de calificare Se va consemna prin: prezentat, neprezentat, nu corespunde				
Cererea de participare	prezentat			
Declarația privind confirmarea identității beneficiarelor efectivi și neîncadrarea acestora în situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani(conf. Ord. MF nr. 145 din 24.11.2020)	prezentat			

Declarația privind valabilitatea ofertei- (anexa 8)	prezentat			
Copia certificatul de înregistrare sau Extrasul din Registrul de Stat al persoanelor juridice	prezentat			
Informația generală despre ofertant, (anexa 12) conform documentației standard	prezentat			
Informația de îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova, eliberat de către Serviciul Fiscal de Stat	prezentat			
Bilanțul contabil/ultimul raport financiar, înregistrat la Biroul Național de Statistică	prezentat			
Copia diplomelor/autorizațiilor traducătorilor/interpretelor	prezentat			

Informația privind denumirea documentelor prezentate se va indica în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire și se va consemna prin: **prezentat, neprezentat, nu corespunde** (în cazul când documentul a fost prezentat, dar nu corespunde cerințelor de calificare))

7. Informația privind corespunderea ofertelor cu cerințele solicitate:

Denumirea lotului	Denumirea operatorului economic	Prețul ofertei (fără TVA)*	Cantitate și unitate de măsură	Corespunderea cu cerințele de calificare	Corespunderea cu specificațiile tehnice
Servicii de traducere	FOLTEXT SRL	149 750,00	pag.conform caietului de sarcini	+	+
Servicii de interpretariat	FOLTEXT SRL	124 250,00	ore conform caietului de sarcini	+	+

* În cazul utilizării licitației electronice se va indica prețul ofertei finale
(Informația privind "Corespunderea cu cerințele de calificare" și "Corespunderea cu specificațiile tehnice", se va consemna prin: „+” în cazul corespunderii și prin „-” în cazul necorespunderii) Pentru elucidarea unor neclarități sau confirmarea unor date privind corespunderea ofertei cu cerințele stabilite în documentația de atribuire (inclusiv justificarea prețului anormal de scăzut) s-a solicitat:

Data solicitării	Operatorul economic	Informația solicitată	Rezumatul răspunsului operatorului economic

8. Ofertanții respinși/descalificați:

Denumirea operatorului economic	Motivul respingerii/descalificării
----	---

9. Modalitatea de evaluare a ofertelor:

- Pentru fiecare lot
- Pentru mai multe loturi cumulate
- Pentru toate loturile

Alte limitări privind numărul de loturi care pot fi atribuite aceluiași ofertant: [Indicați]

Justificarea deciziei de a nu atribui contractul pe loturi: _____

10. Criteriul de atribuire aplicat:

- Prețul cel mai scăzut
Costul cel mai scăzut
Cel mai bun raport calitate-preț
Cel mai bun raport calitate-cost

(În cazul în care în cadrul procedurii de atribuire sunt aplicate mai multe criterii de atribuire, se vor indica toate criteriile de atribuire aplicate și denumirea loturilor aferente)

11. Informația privind factorii de evaluare aplicați:

(Se va completa pentru loturile care au fost atribuite în baza criteriilor: cel mai bun raport calitate-preț sau cel mai bun raport calitate-cost)

Factorii de evaluare		Valoarea din ofertă	Punctajul calculat
Denumirea operatorului economic 1			Total
Denumire factorul 1	Pondere		
Denumire factorul n	Pondere		

12. Reevaluarea ofertelor:

(Se va completa în cazul în care ofertele au fost reevaluate repetat)

Motivul reevaluării ofertelor	
Modificările operate	

13. În urma examinării, evaluării și comparării ofertelor depuse în cadrul procedurii de atribuire s-a decis:

Atribuirea contractului de achiziție publică:

Denumirea lotului	Denumirea operatorului economic	Cantitate și unitate de măsură	Prețul unitar (fără TVA)	Prețul total (fără TVA)	Prețul total (inclusiv TVA)
Servicii de traducere	FOLTEXT SRL	Pag .conform caietului de sarcini	-	149 750,00	-
Servicii de interpretariat	FOLTEXT SRL	Ore conform caietului de sarcini	-	124 250,00	-
			Total	274 000,00	

Grupul de lucru:

1. Arhip Alexandru _____
2. Beselea Eugeniu _____
3. Panfil Cristina _____
4. Pantea Natalia _____
5. Cerga Mariana _____